



IL SASSO

che prende forma



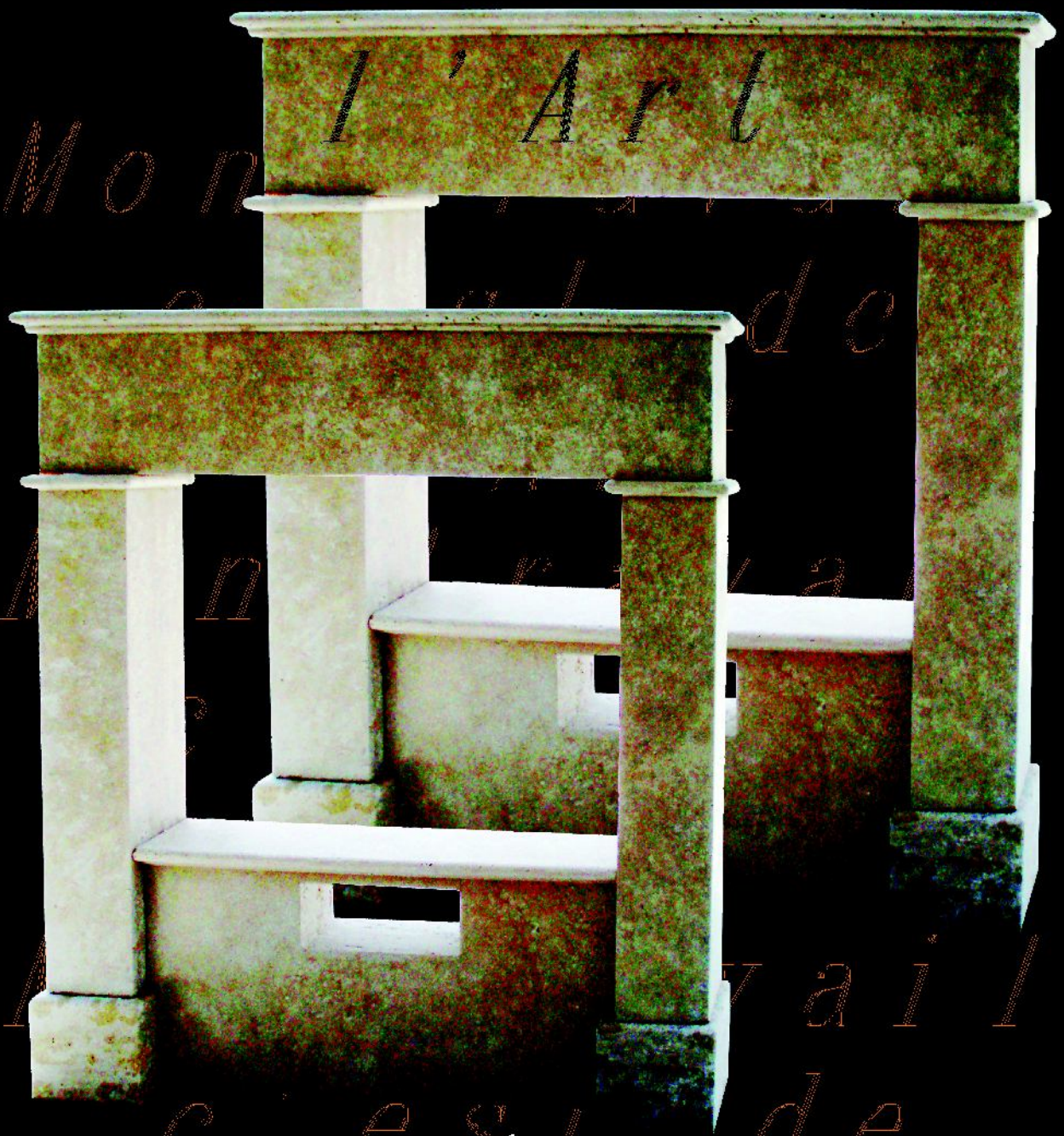
Antica Tradizione Toscana

Made in Italy

RISCOVERIRE IL PASSATO PER GUARDARE AL FUTURO

I luoghi di origine,
il valore della pietra,
i colori,
il montaggio di maestri artigiani,
rendono i nostri prodotti unici.
Dalle cave di estrazione del materiale,
al passaggio alla linea di segheria per i tagli,
alla rifinitura manuale,
tutto è seguito da professionisti che uniscono
la produttività industriale
alla delicatezza e percezione estetica del particolare.
Il nostro cliente
si renderà conto di avere, veramente, un pezzo unico
perchè mai uno sarà uguale ad un altro
e percepirà il valore di uomini
che dopo tanti anni
continuano a dare per il proprio lavoro
tanto amore....

*c'est de
l'Art
Mon travail
c'est de*





IL SASSO che prende forma

INTRODUZIONE

Introduction



Cava di Marmo (Carrara)
Quarry of marble (Carrara)



Cava di Travertino (Rapolano Terme)
Travertine quarry (Rapolano Terme)

I nostri articoli,
sono pensati e
realizzati, per ricreare
nei nostri clienti
sensazioni di vita passata,
ormai persa ai nostri giorni.

Prodotti dalla nostra
azienda, con materiali
solo e esclusivamente
naturali quali, travertino
toscano delle nostre
terre di Rapolano Terme
e marmo di Carrara,
sono rifiniti con oli
vegetali e cere d'api.
La sensazione di toccarli
e accarezzarli valgono
più di mille parole
spese per descriverli.

Utilizzando i nostri
materiali siamo sempre
disponibili a realizzare
articoli dalle vostre
idee, in modo da
tramandare i vostri
pensieri alle
generazioni future.

I nostri pavimenti,
tavoli, lavabi....
sono un'espressione
dell'applicazione
di questa filosofia.

Our articles are
designed and
manufactured to
evoke in our clients
sensations from a
time past, now lost
in this age.

They are produced
by us with
exclusively natural
materials like
travertine from the
Tuscan quarries in
Rapolano Terme and
Carrara marble, finished
with vegetal oils
and bee's wax.

The sensation of
touching them
describes them
better than a
thousand words.
Using our materials
we are always available
to develop your ideas,
so that you can pass
your ideas and taste
on to future generations.
Our floors, tables and
bathroom sinks are an
expression of
this philosophy.

In copertina:
Tavolo Ulisse

Front page:
Ulisse table

Pagina 1:
Caminetto Cerino

Page 1:
Cerino fireplace



IL SASSO che prende forma

PAVIMENTI

Floors



Pavimento in
travertino Noce e Classico,
lucidatura manuale

Noce and Classic
travertine flooring,
manual polishing



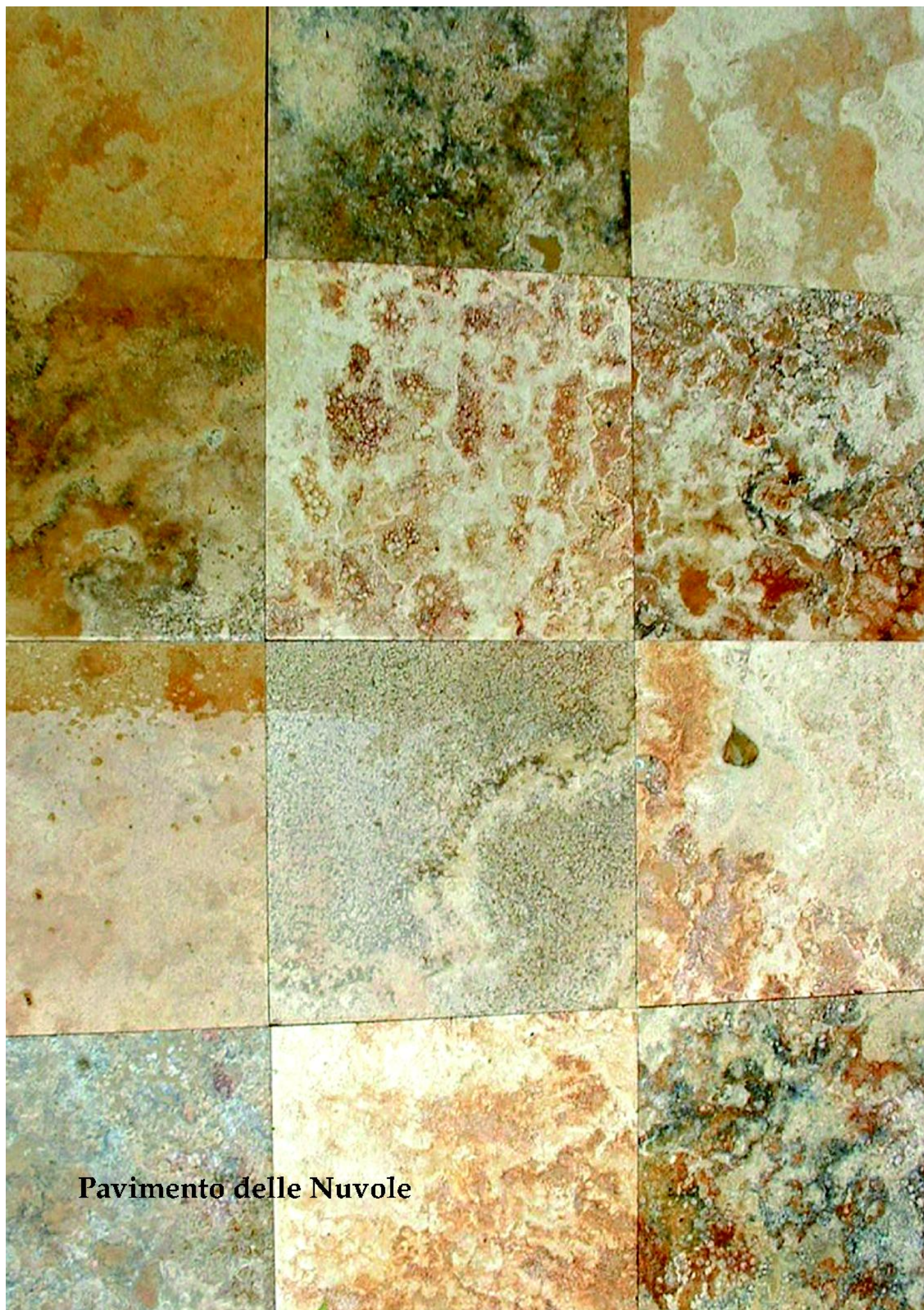
Pavimento in
travertino Noce e Classico,
spazzolatura manuale

Noce and Classic
travertine flooring,
manual brushing

Qui di fianco alcuni pavimenti da noi prodotti che segnano un ritorno a tutto quanto è naturale e antico.

La nostra scelta dei materiali nasce per proporre soluzioni espressive particolari non realizzabili con tecniche moderne.

Examples of floors produced by us, that represent a return to what is natural and antique. The choice of our materials is made in order to offer special expressive solutions, which cannot be reproduced with modern techniques.



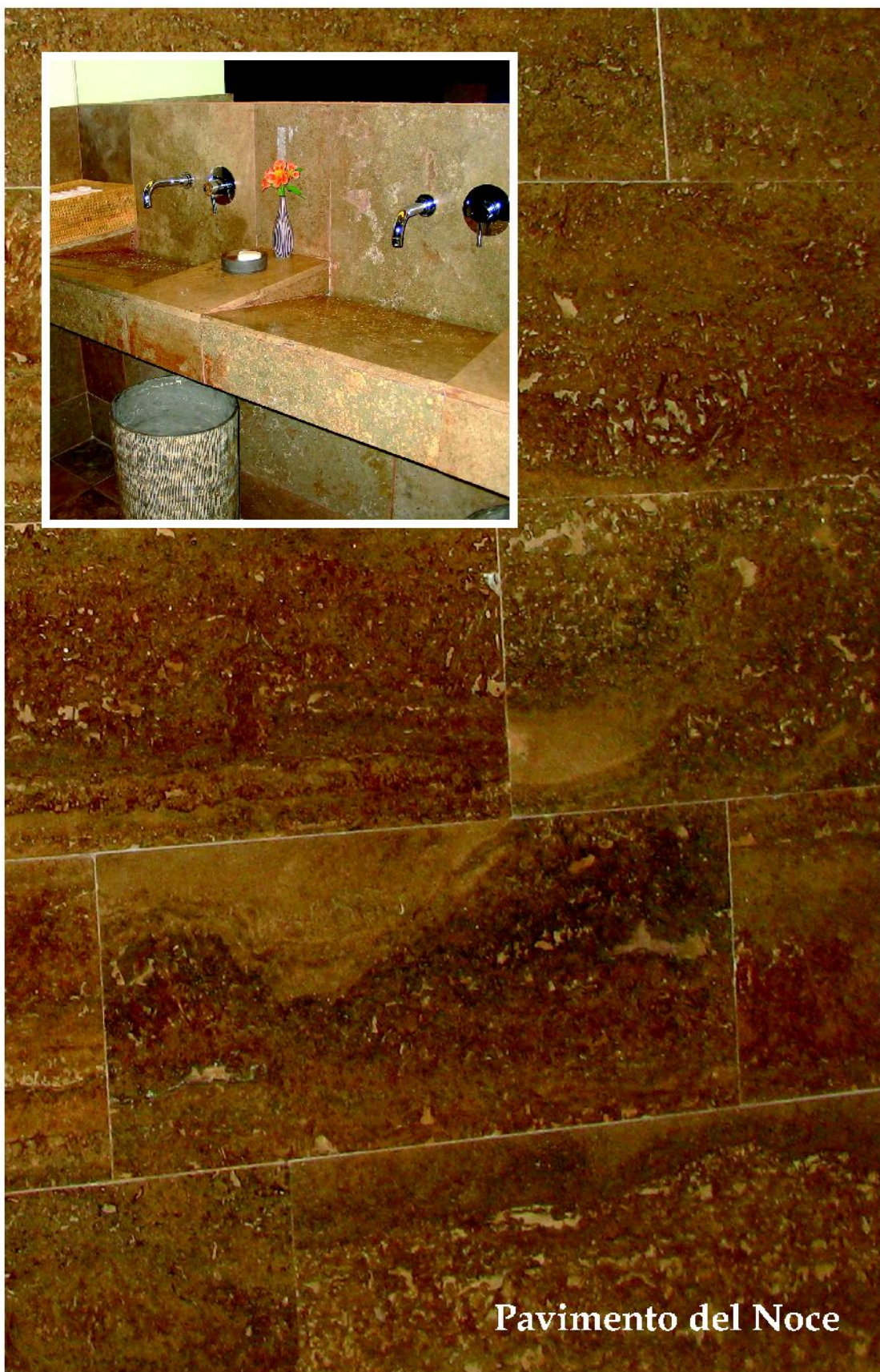
Pavimento delle Nuvole



Pavimento del Capanno

Pavimenti - Floors

Pavimenti - Floors



Pavimento del Noce



IL SASSO che prende forma

MATTONELLE - BORDURE

Tiles - Claddings



Linea Classica art. 103
Classic Line art. 103



Linea Toscana art. 108
Tuscany Line art. 108

Le nostre mattonelle e bordure sono state studiate per esaltare qualsiasi tipo di arredamento, bagno, cucina. Eseguite in travertino o marmo possono essere integrate con qualsiasi altro materiale. L'estro e la creatività del progettista farà il resto.

Our tiles and claddings have been studied to highlight any type of furniture for bathrooms or kitchens. Made in travertine and marble, they can be mixed with any kind of material. The fancy and creativity of the designer will do the rest.



Particolari, Agriturismo
"La Spiga d'Oro"
Santa Luce, Foiano (AR).

Details, "La Spiga d'Oro" Farm
Santa Luce, Foiano (AR).



Esse



Atene



Roma



Onda



art. 413



art. 101



art. 214



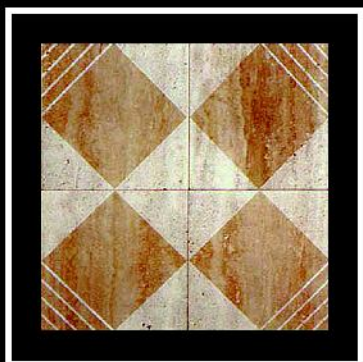
art. 213



Romana art. 206



Toscana art. 204



Moderna art. 112



Cornice art. 602



Cornice art. 602/A



Araba art. 024



Etrusca art. 037



Romana art. 041



Classica art. 035



IL SASSO che prende forma

LAVABI - ACCESSORI Sinks - Accessories



Particolari lavabi
Sinks details

Nella collezione dei lavabi e accessori spiccano riproduzioni molto simili alla cultura toscana risalente al XVII XVIII secolo. Nonostante esistano delle grandezze determinate, è possibile, nella maggior parte dei casi, realizzare pezzi con dimensioni a richiesta.

In our collection of sinks and accessories we have been inspired by the Tuscan culture of the 17th and 18th centuries. Even though these are standard-sized items, in most cases we can produce custom designs.

Lavabi Accessori - Sinks Accessories



Giglio



Petalò



Calla



Roseto



Fiore di Marmo



Ovale di Marmo



Tondo di Marmo

Portasaponi - Soap dish



Stadium 1



Stadium 2



Stadium 3

Piatto doccia, Cuore



Shower tray, Cuore

Piatto doccia, Spiga



Shower tray, Spiga



Tinozza

Fontane Pienza
Pienza Fountains



1



2



Fonte Antica
Antica Font

Acquasantiera Impero
Impero Holy water font





IL SASSO che prende forma

TOP - SPECCHIERE

Tops - Mirror Frames



Top Fiore



Top Terme

I nostri top, sono stati studiati appositamente per chi vuole un lavello classico non rinunciando al sanitario in ceramica. Realizzati in travertino sono adatti sia per bagno che per cucina, possono essere posizionati sopra un mobile in legno.

Our kitchen and bathroom tops have been developed for use with classic ceramic sinks. They are made in travertine and can be positioned on a wooden base.

Top Specchiere - Tops Mirror Frames

Top Fiorito Oro



Top Foglia Invecchiato



Top Mare



Top Fiore





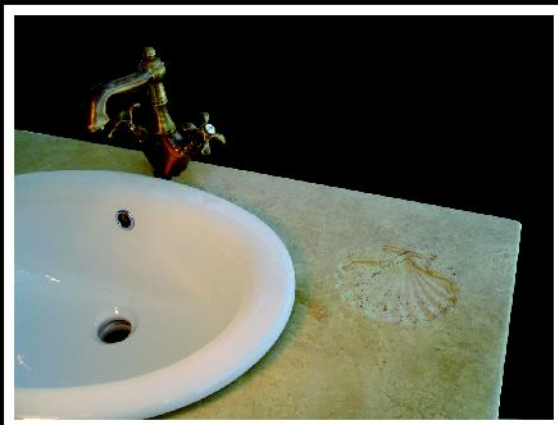
Top e Specchiera Fiesole
Fiesole Top and Mirror Frames

Specchiera Domus
Domus Mirror Frames



Specchiera Foglia d'Oro
Foglia d'Oro Mirror Frames

Top Specchiere - Tops Mirror Frames



Particolari - Details



IL SASSO che prende forma

LITOFANIE - BASSORILIEVI

Lithophane - Bas-reliefs

Le litofanie e i bassorilievi della nostra collezione risaltano la bellezza delle superfici in tridimensionale e si possono realizzare anche da vostre foto.

The lithophane and bas-reliefs of our collection enhances the beauty surface in three-dimensional and can be made even from your photos.

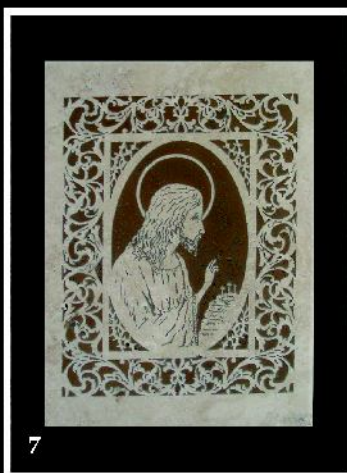
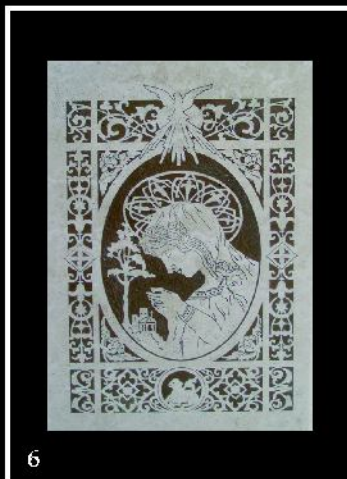
Il termine Litofania deriva dal greco e significa letteralmente "luce in Pietra" o "comparire in pietra". Questi pezzi realizzati in marmo, alla luce ambientale, sembrano soltanto essere superfici irregolari che formano un'immagine vaga. Ma quando la litofania è illuminata da dietro un'immagine bella e tridimensionale compare in dettaglio, con una profondità incredibile.

The word Lithophane is derived from greek and literally means "stone light". These pieces are made of marble and when held up to natural light appear as irregular surfaces which produce a vague image, whereas when they are lit from behind a beautiful tridimensional image will appear, with incredible detail and depth.



Litofania Madonnino Spenta-Accesa
Lithophane Madonnino Off-On

Litofanie Bassorilievi - Lithophane Bas-reliefs



- 1- Litofania Madonnino
Spento-Acceso
- 2- Bassorilievo
Madonna con Bambino
- 3- Bassorilievo reperto Angelo
- 4- Bassorilievo reperto
Leone Alato
- 5- Bassorilievo reperto Egizio
- 6- Bassorilievo Madonna
- 7- Bassorilievo Cristo

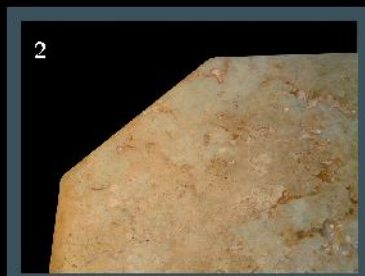
- 1 - Lithophanie Madonnino
Off-On
- 2 - Bas-relief
Madonna and Child
- 3 - Finding bas-relief Angelo
- 4 - Finding bas-relief
Winged Lion
- 5 - Finding bas-relief Egizio
- 6 - Bas-relief Madonna
- 7 - Bas-relief Christ



IL SASSO che prende forma

PIANE TAVOLO

Table Tops



Angoli delle Piane tavolo
Angle of the table tops

La collezione delle piane tavolo offre una miriade di soluzioni. Come illustrato qui a fianco si può scegliere nella maggior parte dei modelli l'angolo più adatto al vostro gusto.

Offriamo una varietà di disegni in bassorilievo che si adattano ad ogni tipo di arredamento interno ed esterno. Sono trattati tutti con prodotti naturali per il rispetto dell'ambiente.

Our table top collection offers different solutions, as can be seen from the images. You can choose the corner design you wish for any of the tables illustrated.

We also offer a variety of bas-relief designs that fit with all kinds of interior and exterior furniture.

All are finished with natural products, in total respect for the environment.



FIORE

PRIAMO

ULISSE

GRECA DI Omero

ENEA

FIORE DI Omero

PARIDE

MENELAO

MICENE

Piane Tavolo - Table Tops



Classico



Giada



Eva



Pietra Antica - Greca



Serena



Chiara



Pietra Antica - Fiore



Natura

Piane Tavolo - Table Tops



Siena



Rila



Lissa



Crete - legno e pietra
wood and stone



Torre



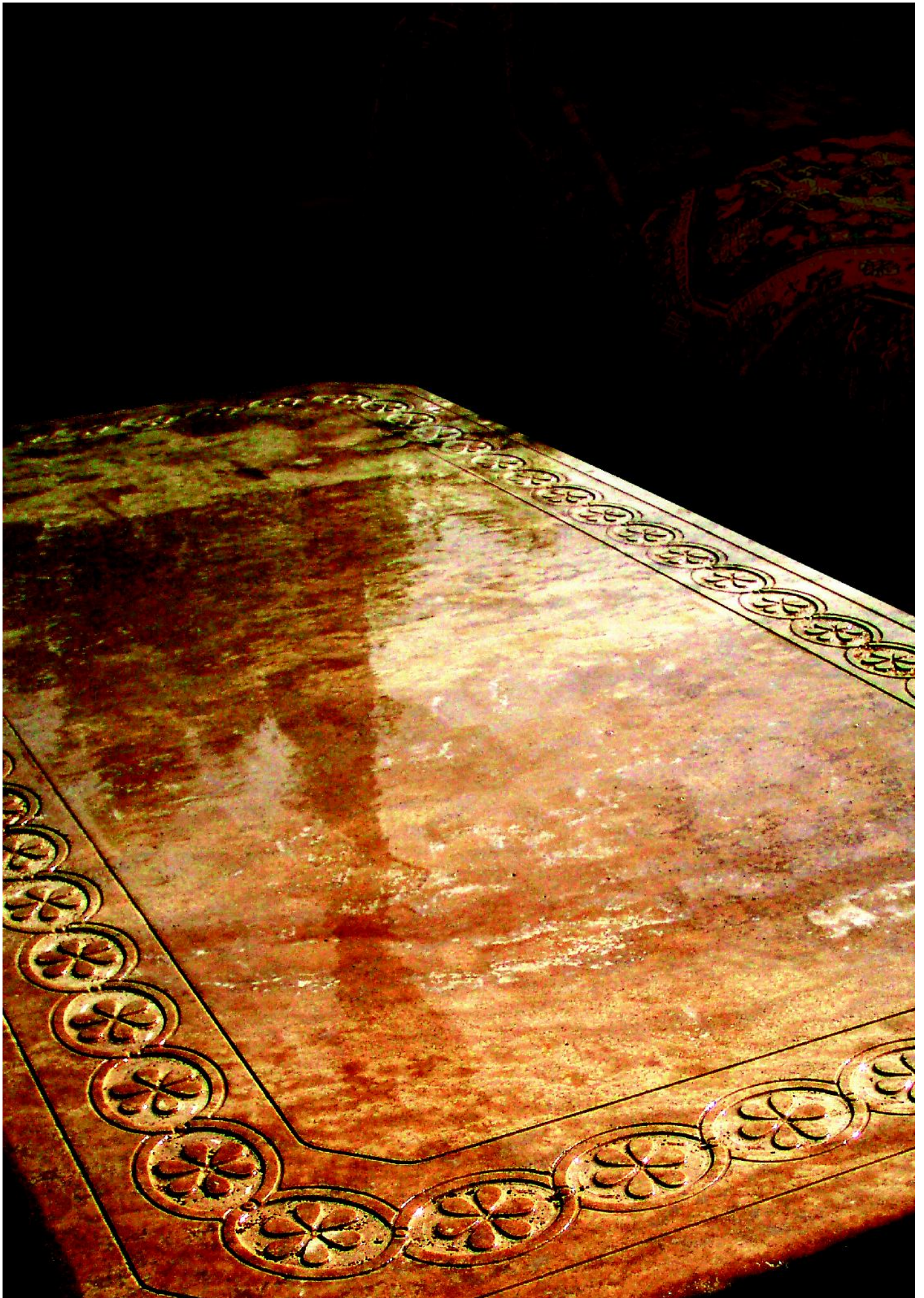
Flora



Firenze



Chianti - legno e pietra
wood and stone





IL SASSO

che prende forma

IL SASSO di Calamati

via Provinciale Sud 31 - 53040 Rapolano Terme (SI) - Italy

via delle Cave - 53040 Serre di Rapolano (SI) - Italy

tel. 0577 705061 - fax. 0577 705689

www.ilsasso.org - ilsasso@fiscali.it